

請在適用方格內劃
Check the appropriate box

捐款者資料 Donor's Information

<input type="checkbox"/> 個人 Individual <input type="checkbox"/> 先生 Mr. <input type="checkbox"/> 女士 Ms. <input type="checkbox"/> 團體/機構 Organization	
中文姓名/名稱 Chinese Name	英文姓名/名稱 English Name
郵寄地址 Address	
電郵 Email	聯絡電話 Tel. No.
聯絡人(如適用) Contact person (If Applicable) <input type="checkbox"/> 先生 Mr. <input type="checkbox"/> 女士 Ms.	聯絡電話 Tel. No.

每月捐款 / 贊助 Monthly Donation

我/本團體/本機構願意每月捐款，維持一年或以上，捐款金額
I would like to make a monthly donation to support for at least 1 year. The donation amount is

HK\$100 HK\$200 HK\$500 HK\$1,000 HK\$ _____

本人已填妥自動轉帳授權書，並會把此授權書正本同此請表格一併郵寄遞交
I have filled the autopay authorization form, and I will send the original copy together with this donation form to Light and Love Home.

一次性捐款 / 贊助 One-time Donation

我/本團體/本機構願意支持，捐款金額
I would like to make a donation to support. The donation amount is

HK\$200 HK\$500 HK\$1,000 HK\$2,000 HK\$ _____

支票 Crossed Cheque 支票號碼 Cheque No.: _____
支票抬頭請寫「光愛中心有限公司」，並連同此表格寄回光愛中心。
Please mail a crossed check payable to the "Light and Love Home Limited" and together with this form.

自動櫃員機轉賬或直接存款 ATM / Direct Transfer
匯豐銀行 HSBC **178-875001-003**
請把銀行收據正本連同此表格寄回光愛中心。
Please mail the original bank pay-in-slip together with this form.

需要正式收據 Official receipt is required.
(HK\$100 或以上捐款之正式收據，可用作申請稅項減免之用 Donations of HK\$100 or above are tax deductible.)

收集的個人資料，只供光愛中心與閣下聯絡及寄發中心通訊的用途，亦會交予相關人仕作處理捐款及寄發收據之用。若要查閱或更新資料，請致電 2427 7122。
Personal data collected will be used for the purposes of receipting, newsletters only. Contact us at 2427 7122 for enquiry or information update.

如閣下不希望收到本機構資訊，請在空格內加上剔號。 If you do not wish to receive any further mailings from Light and Love Home, please mark the opt-out box.

請填妥表格寄回「光愛中心 簡便回郵 99 號 (KWC)」或 電郵：LLHho@LLHome.org 或傳真：3914 6054

Please submit this form to us by post "Freeport No. 99 (KWC)" or by email: LLHho@LLHome.org or by fax 3914 6054

查詢請電 Enquiry: 2427 7122 網址 Website: www.LLHome.org